

# ДАБИНА РОМЖИНСКЪ

# AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### РОСІА.

Газетиле де Берлин скріє де ла С. Петербург дин 16 Юни: ,, Кызлаторіа М. С. Дмпзратылъ пентрѣ черчетарѣ оастей саѣ хотѣрит а сѣ фаче ла рнчепѣтѣл аѣ Август, кѣнд М. С. ва мерѣ ла Динабург, Ковно, Варсавіа, ши Кіев. Ла Вознесенск (Губерніа Херсон) ынде аѣ а сѣ фаче маневре де 45,000 кызлрне ши артилеріа кызрѣцѣ, М. С. сѣ ва рнтѣмн кѣ Д. С. Д. Мариле Дѣка канронном. Де аколо ва мерѣ М. С. Дмпзратѣл кѣ тоатѣ фамиліа ла Крим, ынде М. С. Дмпзратѣса ва петрече ла Бакчесерай, кѣнд М. С. Дмпзратѣл ва маѣ кызлаторн прин Авасіа пѣн ла Тифліс.

Ла Вознесенск сѣ аѣѣнтѣ фоарте мѣлѣцѣ оспецѣ рнчѣмнѣцѣ, пентрѣ каріѣ сѣ прѣзѣтеск 300 кан де кызлрне ка сѣ поатѣ ырма маневрелор. Дѣлѣ ачесте, М. С. Дмпзратѣл ва мерѣ ла Николаев ши Севастополис сѣре а черчѣта флота Мѣрѣ Негре.

### АВСТРІА.

М. С. Краѣл де Прѣсіа, сѣѣ нѣмеле де Контеле Рѣпнн, аѣ соснт рн деплннѣ сѣнѣтѣте ла кѣлѣ Тепанѣ р Боеміа, р 25 Юни.

Аѣ соснт асемене де кѣрѣнд аколо принѣса де Лнгнѣ соціа краѣлѣ де Прѣсіа.

Д. С. Принѣл Паскевнѣ де Варсавіа аѣ соснт рн 17 Юни ла кѣлѣ де Тепанѣ а-вѣнд рн а са свнтѣ ши пе принѣл Коѣловскѣ.

Кѣртѣ Дмпзратѣскѣ де ла Віена саѣ чернт пентрѣ доѣм сѣптѣмѣнн ла прилежѣл рѣпосѣрѣн краѣлѣн Гнлом IV а Марѣ - Брнтаніѣн.

### ФРАНЦІА.

Эн Литерат рнчѣмнат сѣ ва трѣѣмете рн Испаніа сѣре а кѣмпѣра пентрѣ Гѣвернѣл преціоасе манѣскрпѣтѣрѣн, каре лесне сѣ потгѣси акѣма прин Дмпзрѣцѣерѣ внблѣотнчлор Мнѣнѣспрнѣцѣн, ши рнтре каре сѣ афлѣ фоарте ннтересанте компѣнерѣн, маѣ алес манѣскрпѣтѣрѣн араѣе. Аѣѣста ва фн де марѣ фолос пентрѣ цѣннѣеле.

Сѣ знче кѣ Д. Генерал Бѣѣжо ва сосн ла Парис рн аѣна Август, ши ва пѣрѣси команда армѣн рѣдатѣ дѣлѣ ратнфнкатіа трактѣлѣн ркѣет кѣ Авд - Ел - Кадер. Ел ва венн ла Парис сѣре а прѣѣмн ннстрѣкѣцѣн рнннтѣ де а фн нѣмнт Генерал - Гѣвернатор ал Афрнчѣн рн локѣл Д. Дамремон, кариле ва да а са демнсіоанѣ. Експедиціа вѣнтоаре де ла Константнна асемене н сѣ ва ркредннѣца.

Амбасадорѣл Англіѣн ла Парис, Лорд Гранвнл аѣ рнфѣцѣшат рн 22 Юни краѣлѣн Дѣнс-фнлнп, скрнсорѣ де рнѣнннѣцаре а крѣсѣн Вікторіа ла прилежѣл рнѣлѣцѣрѣн салѣ пе тронѣл Марѣ - Брнтаніѣн, асемене ши а рнплннрѣн ши дѣѣѣма рнннтѣ рнѣсѣрчннѣрлор салѣ пе лѣнѣгѣ кѣртѣ Франціѣн.

Краѣл Белѣн аѣ соснт ла Парис рн 19 Юнн веннѣ де ла Брѣксѣла.

О хотярре а Министерій де рзубой фаче кыноскыт кымкз сз нх сз май факз вре о ан-ролаціе (адхаре де солдацїи) пентрѣ легіоне стрейнз афлзтоаре лн Испаніа. Асемене опреше ши лнтрарѣ лн Франціа а тѣтхрор персоналор че нх вор авѣ документаріе аср л оржидѣгалз.

### МАРЕ БРИТАНІА.

Крзгаса, прїимеце л тоате зилеле пе Ми-нистерїи лн адїеціе. Доринца пвблнкѣлѣн спре а о видѣ, есте атат демаре, лнкѣт невоитѣ есте а сз прѣмвела ннкогнито, (пе а-сѣнс); аххирѣ кз га сар фн лнволизвит дѣпз визита фзкѣтз крзесїи дѣверїере (вздѣве,) нх есте адебѣр.

Писте vro добѣ сзптѣмїи, М. С. ва лзкѣи лмпреѣнз кѣ Дѣкеса майка ей, лн Палатѣл Бѣ-кннгѣам.

Пзнз канд сз ва хотѣрѣ кзсхторїа крзесїи, га пзтїмеце мѣлте де сѣмеціа ѣнор немнн-тошїи, май алес аѣ лнчепѣт а сз арзта тарзшїи ачел ом де п а т р ѣ з з ч ı а н ı ѣ, де каре сѣл ворит лн мѣлте рзндѣрїи, кареле де б анїи ѣрмзрече пасѣрїле м н ч е ı п р и н ц е с е, прѣкѣл ел о нѣмече, ши карїле акѣма тарзш воеце а лнон черкѣрїле сале.

Анзлцарѣ ла трон, а крзесїи, адѣче оарекаре екїмваре лн стема Маре - Британїей. Фї-инд кз сѣверанѣл есте о фемее, апої лн-подовїрїле ши коїфѣл, че сз афлз асѣпра лн-ѣрїтѣлѣн ши лнкоронатѣлѣн Леѣ, сз вор скоате, асемене ши стема Хановерѣлѣн ва лнпсїи, фїинд кз ачѣетз крзїе сз фаче неатѣрнатз де Маре-Британїа. Дечїи вор рзмзне нѣмай ачеле патрѣ кѣмпѣрїи, ши леопарзїи ал Англїей, Левл рошїа Скоціей, ши Харфа де аѣр кѣ стрѣнѣ де арцїит пентрѣ Ирландїа,

Акѣма сз вор тзе монете кѣ кнпѣл крзесїи Викторїа.

Лн чѣ депе ѣрмз сесїе а Парламентѣлѣн, сѣл фзкѣт лнтрѣварѣ, кз ла лнтѣмпларе де моарте тїмпѣрїе а тїнерїи крзесе, чїне ар окѣрмїи Статѣл пзнз ла сосїрѣ клїрономѣ-

лѣнї (країѣл де Хановер) варїле сз афлз лн депзртаре? Дечїи сѣл хотѣрїт кз лн асемене лнпреѣраре, Епископѣл де Канторѣрїи лорд-канцеларїѣ ар дїрегїи окѣрмїирѣ.

Сз зїче кз крзгаса воеце а лнтродѣче ѣн ноѣ ордин милїтар, кѣ карїле сар декора тоцїи офицерїи ши солдацїи че сѣл афлат ла елѣлїа де Вїторїа, (лн Испанїа, лн времѣ лѣнї Наполеон), фїинд кз лнзлцарѣ ла трон а М. Сале аѣ ѣрмат кѣр лн зїоа лнверсалз а ачелїи елѣлїи.

### ГЕРМАНІА.

К. С. Л. Дѣка де Камерїи, фостѣл Вї-це-краї а Хановерѣлѣн, аѣ пзрзїт лмпреѣнз кѣ фамїлїа са ачесте статѣрїи лн 22 Юнї, ши аѣ кзлзторїт ла елїле де Вїзлден, днї причина сзнѣтѣцїи сале.

Л полнїа Шлнц л принципатѣл Рннс, аѣ ѣрмат л 21 Юнї о кѣмплїтз ардере, лкѣт сз полте зїче кз ачѣ фрѣмоасз полнїїе сѣл прѣфзкѣт лн ченѣшз.

Фокѣл аѣ нѣзѣкнїт л мнжлѣл полнїїей лннз о спнцерїе, ши сѣл лтннс атат де ѣ-те лн кѣт ла б чѣс: сарл, май тоатз полнїїе, ера о маре де фок. Фрѣмосѣл палат а Прин-цѣлѣн окѣрмїиторїи, палатѣл принцесїи Дѣверї-ере, каса Магїстратѣлѣн, челе лнтѣн вїсернїи, мнзѣстїрїле, каселе чѣле лтѣн, тоате аѣ арс. 600 фамїлїе сѣл сзрзчїт ши сѣнт невоїте а чере адзпост пе ла ашзѣзмнїтѣрїи де лдѣраре.

Ачѣстз лнтѣмпларе сѣл прнчїнїт днї прн-чнїз кз фоарте мѣлте касе аѣ фост де лемн. Принцѣл палатин а Бѣгарїи аѣ сосїт ла Емс кѣ а са свнѣтз.

### СВИЦЕРА.

Лн 18 Юнї сѣл серѣат ла Женевра кѣ фоарте мѣлѣтз стрѣлѣчїре зїѣл нѣмелѣнїи фїлософѣ-лѣнї Жан - Жак Русо; май алес тннернїѣ фнгуарнїсѣ ла ачѣ серѣаре ла каре сз афла днї копїи 1500.

## І Т А Л І А.

Новитале де ла Неаполи лнціинцазз дин (1 Юли) 19 Юни кз лн чѣле де пе ҃рмз зиле, нѣмзрѣл волнавилор сз сѣнсз ла 600 пе зи, дин каре мѣрѣ 400, ши кз де ла лнчепѣтѣл изѣвѣннрѣй а воалеѣ, адекз де ла мнжлокал лѣѣ Април, пзнз ла сфѣршитѣл лѣѣ Юни, саѣ лнтѣмплат 11,120 ловирѣ де холерз, дин каре аѣ рзпосат 6,722 персоане.

О алтз скрисоаре кѣпринде ҃рмзтоареле: Мѣнтеле Везѣвѣл аѣ изѣвѣннѣт фок ноаптѣ дин 12 спре 13 Юни; лсз ничѣ ачѣстз лнтѣмпларе, ничѣ скздерѣ пзн ла 7 градѣрѣй а кзл-дѣрѣй, каре аѣ рзкорит атмосфера, наѣ лмпѣцинат кѣмплнта епидемѣ. Лн фѣшкаре зл мѣрѣ кѣте 400 персоане.

Лнтре алцѣ саѣ ловит де холерз фоарте мѣлте персоане че ера пофѣтите ла балѣ ам-касаторѣлѣй де Сардинѣа, ши динтре кареле а доба зи дѣпз ачѣ серѣаре, фоарте мѣлте аѣ мѣрит.

Толате локѣриле пѣбличе спре петречерѣ попорѣлѣй прекѣм ши театрѣрѣй сѣнт лнкисе.

Прекѣм ера фоарте пѣцѣлн черчетате ачесте локѣрѣй лн чел дене ҃рмз тимп, ашз Бѣрза (каса де негоц) ши пѣаца ҃нде сз адѣнз негѣ-циторѣй сѣнт маѣ дешерте. Фѣшкаре гѣндеѣе пѣмаѣ ла лѣкѣрѣй де неанзратз тревѣнцз, ши пзстрѣхз алте тревѣй пентрѣ маѣ феричитз вѣнториме.

Воала аре ҃н характѣр атѣт де кѣмплит, лнкѣт лн 24 чѣхрѣй хотзрѣе моартѣ сѣх вѣацз. Дофторѣнале че сз лнтревѣнцѣхз маѣ алес сѣнт чѣхрѣй де ромонцз, коажз де алзмѣе шп Іпскакѣана, лсзз фѣннд кз холера сз аратз лн деосзѣите фелѣврѣй, апой нѣ тот дѣхна сз пот лнтревѣнцѣа ачесте мнжлоаче де вѣндекаре.

Ла прилежѣл холерѣй, краѣл аратз ачѣ маѣ маре лнгрѣжѣе пзрѣнтѣскз ши филантропѣе, лдатз че аѣ ахѣит тѣнѣврѣй дин партѣ попорѣлѣй деспре нермндѣелнале ҃рмате пе ла спиталерѣй ши цѣмѣхтѣрѣй, Монархѣл лмпреѣнз кѣ а са соѣѣе аѣ черчетат спиталѣриле ши кварталнале полантѣй, ҃нде холера есте маѣ крѣ-дѣ; спре спайма лзкѣвѣнторѣлар аѣ мерс ши ла цѣн-

териме, ҃нде л толатз ноаптѣ сз лмормѣн-тѣхз сѣте де морцѣй. Спре а сз лнкредѣнцѣ лнсѣш дѣкз толате ҃рмѣхз дѣпз а са порон-кз, аѣ пѣс лн а са фѣнцз а сз дескиде кѣ-тека гроапе. Сз паре кѣмкз нѣ аѣ афлат толате прекѣм аѣ дорит, кзч мѣлте персоане дин челе маѣ лналте аѣ лѣат а лор демѣсѣоне. Прелѣнѣгз ачесте, М. С. аѣ дат дин а са касз о сомз лсзмнзтоаре спре лтзмпинарѣ келтѣ-еллор пѣбличе.

## О Д А Н Д А.

Парада че аѣ ҃рмат ла табзра де Реѣен аѣ фост фоарте страдѣнитз.

Мѣлте персоане лсзмнате аѣ фост фацз; лн деосзѣнт де краѣл, сз афла принцѣл кн-роном де Оранѣа кѣ а са соѣѣе ши фѣй, пре-кѣм ши Мареле Дѣка Мнхѣил де Росѣа. Дѣ-пз парадз, тоцѣ афлзторѣй аѣ мерс ла Тилѣврѣ ҃нде аѣ петречѣт краѣл ноаптѣ; адоѣа зи аѣ мерс ла Бреда. Кзлзторѣа са прин царз при-чинѣеѣе мѣлтз бѣхѣрѣе попорѣлѣй, карнале пре-тѣтѣнде не лаѣ ҃рат кѣ ентѣзѣасмѣ.

## І С П А Н І А.

Мониторѣл францѣз лнтзрѣеѣе прин ҃рмз-тоаре депешз телеграфѣкз, новитаѣла, кѣмкз Дон-карлос аѣ трекѣт Еврѣл: „Скрисорѣй де ла Барселона лнціинцѣхз деспре тречерѣ Кар-листелор пѣсте рѣл Евро лн 28 пзн ла 29 Юни (16-17).”

О алтз гѣхетз зиче: „Асемене 8 бата-ліоане карлисте, аѣ кѣпрѣне цѣнѣтѣл Енкарта-ціоане (офлзгор лнтре мѣнцѣй лн Провѣнцѣа Бѣврѣос, пе марѣнѣкѣ Бискаѣѣен.)”

Челе маѣ проаспете новитале де ла Ма-дрѣд лнціинцѣхз кз лн ачѣ полнтіе, лзкѣвѣито-рѣй ера кѣпрѣншѣй де спаймз дин прѣчина спо-рѣрѣй армелор Карлисте.

Дин кѣте сз ҃зд деспре ҃рмзрѣле армѣй крзесѣй Хрѣстѣна, сз полате цѣѣдека кѣмкз оа-стѣ есте де о потрѣвз бѣнз ка ши ачѣа а лѣѣ

Дон Карлос, дар Генералий теи нѣ аратъ ничи о бредниие, кѣи саѣ днсазнат кѣ афарз де ычисѣл Генерал Ириварен ши комендантѣл Дигноаней стрзине, ничи ына нѣ аѣ кѣтезат фѣциш а ловн пе Карлстий, че нѣмай азтѣрааник ши трзгзанд рѣзѣоѣл. Днѣжт ши акѣма ырмазри ле лѣи Барон Меер нѣ сѣнт ачеле а ынѣи Генерал гнѣачи ши кѣ кѣраж, кѣч дин кѣте фаче, сар сокоти кѣмкѣ фѣрз а черка соарта рѣзѣоѣлѣи, арфи лѣжнд план а ырмазри пе Карлстий пзи бор антра ла Мадрид.

### ПОРТУГАЛІА.

Кореспонденція де ла Лизавона днѣициѣзѣ кѣ дн кѣрѣнд бор ырма тѣлѣѣрѣи пентрѣ лѣпздарѣ Конституціей ши адоптарисирѣ Шартеи лѣи Дом Педро. Сѣ зиче кѣ ла Опорто сѣ ба да семнѣл пентрѣ прокламація ачелѣи Шарте, ши кѣ ыи маре нѣмѣрде а еи партизанѣи саѣ адѣнат дн ачѣ политіе спре а фаче прѣгзтиреле трѣѣѣичоасе.

### ВАРІЕТЪЦІ.

**Дископерири днсазнатѣ дн Франція.**

Днтрѣи департамент, апропѣ де Додре, саѣ дископорит лѣкрѣри фоарте интересанте каре кѣ ынѣ самѣ бор причинѣи мѣлте цѣѣѣкѣи.

Преотѣл ынѣи мик сат, рѣпосѣнд де кѣрѣнд, аѣ лѣсат прин діатѣ клирономилор сѣи, тоатѣ а са лѣере. Ачѣциѣ аѣ ынѣдѣт ла мѣзат кѣса ши мобиларисирѣ. ыи партикѣлар кариле кѣмпзрасѣ ынѣл, ыенинд спре а рѣднка дин пивницѣ, аѣ ызѣѣт кѣ кѣпѣтѣнде пе каре рѣзѣма ыаселе сѣ лѣсѣсѣ ши кѣзѣсѣ ла пѣмѣнт. Чернетѣнд кѣ маи мѣлѣтѣ лѣарѣлминте, аѣ ызѣѣт кѣ ачѣ гропѣз саѣ фост фѣкѣт прин стрикарѣ ыней лѣзѣи аскѣнсе дн ачѣ партѣ а пивницѣи, финд кѣ прин ымѣзѣлѣз, скѣндѣрилѣ пѣтрѣзисѣ. Днѣсѣ кѣт саѣ мират а гѣнче, кѣнд кѣзѣтѣнд кѣ маи д ачѣ гропѣз, аѣ афлат ши аѣ скос о кѣѣлѣницѣ де аѣр кѣрат, днподовнтѣ кѣ челе маи марѣ ши преціоасе діамантѣри; дѣпѣ ачѣл патѣрица ынѣи бѣстон де епископ, асѣмене де піѣтреле челе маи скѣмпе.

Ачѣл ом аѣ рѣжис ынѣит де мираре, днѣсѣ днѣанте де а пѣтѣ аскѣнде а са тайнѣ, пивницѣ сѣ ымплѣсѣ де фоарте мѣлѣи оамѣни дориторѣи а ынде ачеле обіектѣри.

Дн сѣзршит аѣ сосит цѣѣѣкѣторѣл ши дѣшѣртѣндѣсѣ пивницѣ де мѣлѣимѣ, днпреѣнѣз кѣ клирономѣи, аѣ ырмаѣ а фаче черѣтѣри маи департе.

Апои саѣ гѣснт дѣкѣ о микѣ лѣѣ де фіер, дн каре сѣ афла 20,000 монѣте, тоатѣ кѣ кипѣл Пѣлѣи де Рома, ши а Сѣѣверанилор аѣ 16 ши аѣ 17 век, маи аѣсѣ дѣсѣ а лѣи Дѣнѣ XIV, гѣлѣиѣи де Оланда, 12 фоарте фѣрѣмоасѣ ши марѣи медаліе де аѣр, о медаліе дѣтрѣ адѣчерѣаминте а ызѣлѣиен де Фонтенѣ; чѣсорник преціос днподовнт кѣ рѣѣѣиѣри, ши ыи портрет кѣ марѣи діамантѣри, дѣсѣ а кѣрѣлѣ зѣгрѣѣлѣз саѣ стерѣ кѣ тотѣл; дн сѣзршит о мѣлѣимѣ де аѣте подоѣѣе де аѣр, прѣкѣм ичеле, колоне де аѣр, тоатѣ де преѣ де 500,000 франѣи.

Апои саѣ маи афлат ыи аѣт мик сѣпѣт де лѣми де кипарѣс, дн каре сѣ афла о мѣлѣимѣ де манѣскрипѣри, синѣтѣри, каре дѣсѣ нѣ аѣ акѣма ничи ыи преѣи.

Ачеле ера килѣтѣри искѣанте пентрѣ цѣкѣри де кѣрѣи, піѣрдѣѣте де кѣтрѣ чѣи маи марѣи кѣрѣтезѣнѣи а лѣи Дѣнѣ XIV, ши тоатѣ пентрѣ фолоѣсѣл ыней перѣоанѣ, а Кардиналѣлѣи Маѣзарѣи.

Кѣѣлѣницѣ еѣте фоарте фѣрѣмоасѣ, лѣкратѣ фѣрмоарѣл еѣте ыи цирѣлѣ де 24 діамантѣри де мѣзримѣ ыней мичи аѣѣне, рѣзѣле соарѣлѣи сѣнт де рѣѣѣиѣри, зѣфирѣи, топаѣе, ши кѣрѣѣ нѣмай де діамантѣри. Дѣкрѣ еѣстраординар еѣте кѣ цѣс дн 4 колѣѣри сѣ афлѣ 4 піѣѣричеле проасѣ марѣи кѣт о нѣкѣ. Нѣ сѣ цѣе де сѣнт рѣликѣіе, сѣѣ де сѣнт пѣсе спре а арѣтѣ кѣ бѣжис а рѣлігіей трѣѣѣи сѣ фіе ымѣлѣницѣ ши сѣрѣѣиѣ.

Патѣрица еѣте асѣмене лѣкратѣ кѣ о гнѣѣѣи ши дѣлѣкатѣѣз рѣрѣ; днпреѣѣр сѣ афлѣ ыи ыѣтѣк де біе, а кѣрѣлѣ фѣрѣнѣе сѣнт фѣкѣѣте де змарѣаде, ши стрѣѣгѣрилѣ де рѣѣѣне.

Ачѣсѣте одѣре аѣ преѣ де 100,000 франѣи, сѣ пѣр а фн фост аскѣнсе аколо ла епоѣа рѣѣолѣѣионарѣ де ла 1793.

Сѣ ыѣде кѣ преотѣл кѣноѣѣ перѣоанѣле а кѣрѣра ера ачѣсѣте лѣкрѣри ши кѣ наѣ вѣнт а днпѣртѣши ачѣл сѣкрѣт клирономилор сѣи.

(Ѣрѣмѣзѣ Сѣпѣлѣѣнт.)

Епитропіа д мвзцзтѣрилор пѣвлоче  
дн Принципатѣа Молдовѣн.

Потрибит къ Ашзззмжнтѣа сѣлоастик ѣр-  
мандѣсѣ дн ачест семестрѣа Экзамениле  
спеціале а сѣлоделор днчепзтоаре, ши Гим-  
назіале де ла 26 а трекутѣн дѣнн пзнз ла 6  
Юліе, дн фіннца Комитетѣаѣн Академик ши  
а пѣвлочеѣаѣн дѣнн Програма днчѣвннцатѣа, а-  
пѣн сѣмезтѣа ла 10 а ле ачестѣн дѣнн Юліе,  
саѣ фѣкѣт генералник экзамен дн фіннца Пре-  
д. Д. Оми, а днлѣтѣаѣн Канрос, а новелсѣн,  
а стреннлор ши а ѣнѣн нѣмзроасе адѣнзрѣн.

Сѣлоерѣн класѣрилор Гимназіале саѣ черче-  
тат дн лнмѣа патрїен: днн Релнгле, Історїа сѣфнн-  
тѣа ши тестаментѣа ноѣ, днн Хронологїе, де ла  
днчепзтѣа дѣмѣн пзн ла стѣнцѣрѣ дн Франціа  
а рамѣаѣн домннторѣн де Валѣа, днн Географїе  
днтродѣчѣрѣ, Европа дн генерал, ши дн спе-  
ціал, Імперїа Австрїен, Крзїа Прѣсїен, Кон-  
федерациа Германнкѣа ши Цѣрлѣ де цѣс, днн  
Арнметннкѣа фракціиле ши Пропорціиле, днн  
лнмѣа Латннкѣа Сннтаксн.

Сѣлоерѣн класѣрилор Зманнорѣ саѣ черчетат:  
днн Географїа веке: Егнпетѣа, Гречїа, Італїа ши  
Дачїа дн спеціал. Днн Математннкѣа: Алгебра пзн  
ла Еквациле трептїн а доба, Геометрїе пзн ла  
Планнметрїе, днн Історїе: де ла днскопернрѣ  
Амернчен пзн днн Знлеле ноастре, днн Рн-  
торннкѣа ши Поезіе: регѣлнле лѣмѣннте прнн-  
палнле класнчнлор веки ши компѣнерѣн мо-  
дерне.

Днн класѣрїле лнмѣеѣн Германе ши Росїене  
саѣ черчетат: регѣлнле Граматнчен, днн Етн-  
мологїе ши Сннтакс къ тѣлмзчнре ши а-  
налнс.

Днн дмвзцзтѣра лнмѣеѣн Францезе, алѣзтѣ-  
нцѣ днн трїн класѣрїн, саѣ черчетат: регѣлнле  
граматнчен, днн Етнмологїе ши Сннтаксн,  
англнскѣн ши традѣчѣрѣ днн лнмѣа Францезѣ  
днн чѣ Ромѣннѣкѣа, ши внце верса, днн Еле-  
ментнле Рнторнчен: днтродѣчѣрѣ къ декламациа  
компѣнерлор де Фелнбрїте алесе пнлде клас-  
нче.

Днн лнмѣа Баннѣскѣа, саѣ черчетат: регѣлн-  
ле Граматнчен: днн партѣ Етнмологннкѣа ши  
Сннтактннкѣа, фѣкѣндѣсѣ англнскѣн асѣпра къ-  
внтелор Саннтіале а лѣн Демостен, ши про-  
ходїа асѣпра трагедїен Екѣба ши Медеа а лѣн  
Еврнндѣс.

Апѣн саѣ взѣзт 28 дѣсенѣрѣн де архнтек-  
тѣрѣ, 60 де Історїе, 6 Лнтографїн, 3  
Лнтохромїн, 3 зѣгрѣвелѣ де олеѣ, кѣтека лѣ-

La Curatelle de l'Instruction  
publique.

Conformément aux dispositions du Règlement  
Académique, les examens spéciaux des classes  
primaires, de celles du Gymnase et des Hu-  
manités ont été terminés depuis le 28 Juin  
jusqu'au 6 du courant, devant le Comité  
Académique et le public, d'après le Programme,  
tesamedi le 10 Juillet a eu lieu l'examen gé-  
neral, en présence de S. A. S., du haut clergé,  
de la noblesse et d'un nombreux audi-  
toire.

Dans les cours d'études en langue nationale,  
les élèves des classes gymnasiales ont été exa-  
minés: Religion, le vieux et nouveau  
testament; Chronologie, depuis le com-  
mencement du monde jusqu'à l'extinction en  
France de la branche des Valois; Géogra-  
phie, Introduction, l'Europe en général,  
L'Autriche, la Prusse, le Pays bas en spécial;  
Arithmétique, Fractions, Proportions;  
Langue Latine: Syntaxe.

Les élèves des Humanités ont été examinés:  
Géographie ancienne: Egypte, Grèce,  
Italie, et la Dacie en spécial. Mathéma-  
tiques; Algèbre jusqu'aux équations du  
2<sup>e</sup> degré; Géométrie jusqu'à la Planimé-  
trie; Histoire, depuis la découverte de l'A-  
mérique, jusqu'à nos jours, Rhétorique  
et Poésie, les règles illustrées par des exem-  
ples tirés des classiques anciens et modernes;  
Exemples de déclamation.

Les élèves des classes pour les langues Al-  
lemande et Russe ont été examinés sur l'Éty-  
mologie, la Syntaxe et des traductions de ces  
langues en Valaque et vice-versa.

Les élèves des 3 classes pour la langue fran-  
çaise, ont été examinés sur l'étymologie, la  
syntaxe, l'analyse et des traductions du français  
en valaque et vice-versa, Principes de Rhéto-  
rique, et on a déclamé des morceaux choisis.

Les élèves de la classe hélénique ont fait  
des analyses sur le discours Olinthiaque de Dé-  
mosthènes et l'application de la prosodie sur les  
tragédies Hécube et Médée d'Euripide.

On a examiné ensuite les dessins exposés, et  
nommément: 28 d'architecture et de topographie,  
60 d'histoire, 6 lithographies, 3 portraits à l'huile  
et 3 lithochromies, ainsi que différens objets con-

крърън де картон ши пзсерн лмпзете.

Рзспнхъриле резонате ши лзмъритиле днз-легзрн а провлемилор каре аѣ дат сѣхлерн лн фелхърите сѣс лнзмнате матерн, прекѣм ши немерителе ши къратиле десенърн а архитектърн ши а зѣгрзвнтърн, адѣкжнд адѣнзторн о деплннз мѣлцзмнре, аѣ агониснт вредниче де премие ши де лѣдз ла ачн маѣ лнзмнцн сѣхлерн, ши анѣме:

**Лн класѣл II Зманюаре.**

**Преміанцн.** Алексъ Григорн, Николаѣ Димитрн, Димитрн Хрнстѣ.

**Емнненцн.** Димитрн Асаки, Іакѣ Фзтѣл, Тома Георгнди, Іордаки Галерн, Теодор Кодрескѣ, Пананте Хрнстѣ, Іоан Настасн, Георги Николаѣ.

**Класѣл лнтзн.**

Георги Вѣлкѣ, Манолн Филппескѣ, Іоан Кантакѣзнн, Георги Платон.

**Лн класѣл I Зманюарн**

**Преміанцн.** Николаѣ Алѣдз, Костаки Нанѣ, Костаки Григорескѣ, Георги Теодосн.

**Кѣ класѣл I.**

Мнѣл Внтлемескѣ, Костаки Енескѣ, Мнѣл Мѣвроднн, Настасн Плешзскѣ.

**Лн клас II Гнмназнл.**

Манолки Морцѣн, Георги Лемне, Георги Панантескѣ, Гнгорн Платон.

**Емнненцн:** Іоан Стефановнчн, Іанкѣ Фншкѣ, Сандѣ Бончн.

**Кѣ клас I.**

Алексъ Вѣрлзнескѣ, Пананте Кѣдз, Коста-вн Оатѣ.

**Лн класѣл I Гнмназнл.**

**Преміанцн.** А. Манѣ, Мартнновнчн, Николаѣ Мнланѣ.

**Емнненцн.** Г. Іамандн. І. Алннескѣ, Т. Попескѣ.

**Кѣ клас лнтзн.**

Костаки Теоѣарн, К. Крѣпенскн, Т. Георгескѣ. Днн Обнктѣрилѣ екстрѣордннарѣ ла Архитектѣрз. Димитрн Асаки Преміант.

**Днн Зѣгрзвнтѣрз.**

Г. Лемне. Г. Панантескѣ.

**Класѣрилѣ Елѣментарѣ.**

**Преміанцн.** Іоргѣ Дрѣгнч, Петрски Раклнш, Іоргѣ Мѣвроднн, Василѣ Ангѣлнкн,

**Емнненцн.** Димитрн Вейса, Костаки Вѣздѣган, Алексъ Кананѣ.

**Кѣ клас I.**

Костаки Брзескѣ, Мнѣл, Николаѣ Бѣрки Николаѣ Брзескѣ, Теодор Скрнбан, Николаѣ Дѣпашкѣ, Іанкѣ Панграте.

fectionnés par les élèves tels que: cartonnage et oiseaux empaillés.

Les réponses raisonnées, la solution des questions et problèmes, faite par les élèves dans les objets sus mentionnés, la correction des dessins et l'habileté dans la confection des différens objets ont mérité aux plus distingués la distribution des prix et des éloges, et nommément :

Dans la seconde classe des Humanités.

*Ont emporté le prix:* Alexandre Grigorio, Nicolas Dimitrio, Deméter Christé.

*Accessit.* Deméter Asaky, Jacob Fétoul, Thomas Gueorguiadi, Georges Galéri, Théodor Kodresco. Panayoti Christé, Jean Nastasio, Georges Nicolayo.

*Avec des bonnes notes.*

Georges Velco, Emanuel Philippesco, Jean Cantacuzène, Georges Platon.

Dans la I. classe des humanités.

*Ont emporté le prix.* Nicolas Jonesco, Jean Ponitch, Konstantin Stratou.

*Accessit.* Pierre Albaze, Constantin Nanou, Constantin Grégoresco, Georges Théodose.

*Bonnes notes.* Michel Villéméesco, Const. Enesco, Michel Mavrodine, Nastasie Plechesco.

Dans la II classe Gymnasiale.

*Ont emporté le prix:* Emanuel Morzun, Georges Lemeny, Georges Panaitesco, Grégoire Platon.

*Accessit.* Jean Stephanovitz, Jean Jusca, Sandou Bontchoul.

*Bonnes notes.* Alexandre Verlanesco, Panayoti Couza Constantin Oatou.

Dans la I. Classe Gymnasiale.

*Ont emporté le prix:* A. Manou, Jean Martinovitz, Nicolas Molanos.

*Accessit.* G. Jamandi, J. Alinesco, T. Popesco.

*Bonnes notes.* Constantin Teodory, C. Cro-pénsky, T. Guorguesco.

Objets extraordinaires, dans l'Architecture.

*A emporté le prix.* Deméter Asaky.

Peinture.

*Ont emporté le prix.* Georges Lemeny, Georges Panaitesco.

Classe élémentaire.

*Ont emporté le prix.* Georges Draguitz, Pierre Raclich, Georges Mavrodine, Basile Anguéliky.

*Accessit.* Demeter Vėjssa, Constantin Bouzdougan, Alexandre Canané.

*Bonnes notes.* Constantin Breésco, Michel Manuel, Nicolas Bourky, Nicolas Bréescou, Théodore Scriban, Nicolas Loupachkou, Jean Pangratio.

**Класуриле Нормале дин Сф: 3 Герархъ.**

**Дн Класуа II Нормал**

Преміанцъ: Костаки Пъхн, Манолки Дъповичъ, Димитрие Христодор, Григори Попа, Іанкъ Гъстѣ, Петраки Іванчъ.

**Дн Класуа I Нормал.**

Преміанцъ. Костаки Харетъ, Костаки Ракиш, Николой Попович, Костаки Помарѣнъ, Теодор Бончъ. Стефан Александреску.

Тот ла ачест прилеж саѣ амфизошат, афаръ де кърциле схолестиче, а лимба Ромѣнѣскъ типарите лнкъ ши врмътоариле че аѣ ешит де сѣнт типар ан кърѣа ачестън Семестрѣ:

а) Історіа Натѣралъ кѣ 20 стампе литограф: де Д. Докторѣа Чиѣак.

б) Хронологіа ши Історіа Универсалъ ан 2 томѣрѣ де Д. Паѣ: Сѣзлеску.

с) Елементиле де Математикъ партѣ антѣн, де Д. Ага Георги Асаки. Іар а лѣкларе сѣ афла: Лексикон Іѣридѣк саѣ а правилилор, а Д. Кам: Флехтенмахер, Риторика прелѣкратъ а лимба Ромѣнѣскъ лнавѣцитъ кѣ осѣвенте пилде кѣлесе дин Риторіѣ Елинѣн - Ромѣнѣн ши чѣн ноѣ, де Д. Паѣ: Сѣзлеску. Дескриѣѣ Історикъ Географикъ а Молдовіѣн де Д. Ага Георги Асаки. Дрепт довадъ кѣ рѣвна схолерилор ан деовѣие аѣ маѣ спорит, пре лѣнгъ челе де маѣ сѣс саѣ амфизошат ши 29 деосѣвенте кърцѣн ши компѣнерѣ, аѣѣсе де Схолерѣн дин деосѣвенте лимѣн ан граѣа патриѣн, ши анѣме:

Д. Кандидатѣа Іонеску.

1 Біографіа философилор дѣѣѣ а лѣн Фенелон, а ѣ пѣрцѣн дѣпе лимба Французъ.

2 Кѣлѣѣирѣ Литератѣрѣн Французѣ а лѣн Ноел.

3 Дин Цицѣро Като вѣтрѣнѣа дѣпе лимба Латинъ.

4 Кѣѣѣнт а лѣн Масілон дѣпе Французъ,

5 Ноапѣѣ ши зѣа Росіѣн.

6 Гуліом Тѣл дѣѣѣ а лѣн Флоріан дѣпе фрнцузъ.

Д. Кандидатѣа В. Скрѣбан.

7. Корнѣліос Нѣпос віаѣа Імператорилор дѣпе лимба латинъ.

8 Амерозѣн Крѣѣѣе историсѣре моралъ.

9 О кѣлѣѣѣре дѣ черкѣрѣн поетиче.

10 Граматика Французъ а лѣн Фѣрнѣе пентрѣ Молдовѣнѣ.

11 Кѣѣѣнтѣ фѣѣнерале, оригинале.

12 Кѣѣѣнт пентрѣ пѣѣѣ кѣ апропѣле а лѣн Бѣрдѣлѣ.

13 Леонидас саѣ вѣтрѣаіа дѣ ла Термопѣлиа традѣсѣ дѣ Д. Іонеску ши Скрѣбан.

**Classes élémentaires des écoles des trois Saints.**

*Ont emporté le prix.* Constantin Paoun, Emmanuel Lipovitch, Demeter Hristodor, Grégoire Popa, Jean Gousté, Pierre Ivantzou.

*Accessit.* Constantin Harétou, Constantin, Raclech, Nicolas Popovitz, Constantin Pomerleanou, Théodore Bontcho, Etienne Alexandresco.

Indépendamment des livres imprimés jusqu'à présent en langue nationale, ont été publiés dans ce semestre:

1°. L' Histoire Naturelle avec 20 figures lithographiées, par M. le Docteur Czihak, professeur de cette branche.

2°. Chronologie, ou élémens d'histoire universelle en 2 vol. par Mr. le Paharnic G. Séolesco.

3. Elémens des Mathématiques, I partie, par Mr. l' Aga G. Asaky Résérendaire de l'Instruction publique. Les ouvrages auquel on travaille actuellement sont: Dictionnaire des lois par le Jurisconsulte Caminar Flechtenmacher. La Rhétorique en Valaque, illustrée par des morceaux oratoires des anciens et modernes, par Mr. le Pah: Seolesco, et la Description historique, géographique et statistique de la Moldavie par Mr. l' Aga G. Asaky. Comme preuve des progrès et de la diligence des élèves, ont été produits à cette occasion 29 pièces de livres et morceaux traduits des différentes langues en langue du pays, et nommément:

Par M. le Candidat Jonesco.

1. Biographie des anciens philosophes, de Fénelon. Deux volumes.

2. Recueil de Littérature de Noël.

3. Cicéron Caton le vieux, traduit du latin.

4. Discours de Massillon.

5. La nuit et le jour en Russie.

6. Guillaume Tell, poème de Florian.

Par M. le candidat B. Popescou Scriban:

7. Cornélius Népos, vies des empereurs, traduit du La tin.

8. Crusoé Ambroise, histoire morale.

9. Recueil d'essais poétiques.

10. Grammaire française de Fournier pour les moldaves.

11. Oraisons funèbres, originaux.

12. Dicours sur la concorde avec son prochain, par Bourdaloue.

13. Léonidas, ou la bataille des Thermophiles, traduit par M. M. P. Scriban et Jonesco.

- 14 Д. Кандидатъа Іанкѣ Албинецъ: Ігел сѣѣ Шниверсалъ лмвцзтѣрѣ а сзнзтзциѣ пентрѣ тоате стзрле соціетзциѣ, депе лимба Германъ а лѣн Совернхѣим, доктор мед.
- 15 Д. Димитріе Григоріе, Комоарѣ де Історіе ши морал, депе лимба Французъ а лѣн Дела Рош.
- 16 Д. Гѣстѣ: Історіа марелѣн Александрѣ Македон депе скринторіѣ рзсзритѣлѣн.
- 17 Д. Алекс Григоріе: дископерирѣ Ерѣвлѣнлѣн ши а Помпеѣнлѣн, традѣсз дин лимба Французъ.
- 18 Д. Костаки Страт: кѣвинте Олинтіатиче а лѣн Демостен депе Елинѣскз.
- 19 Д. Георги Іаманді: Оглинда фаптеѣ чей еѣне, историсирѣ морале депе лимба Французъ.
- 20 Д: Теодор Кодрескѣ: Хенрик сѣѣ лнтѣрнарѣ знѣн тѣнзр не калѣ чѣ дрѣптз, историсире моралъ.
- 21 Д. Міхѣй Черкез: Екѣѣа трагедіе а лѣн Еврипидис депе Елинѣскз.
- 23 Д. Георги Кзлимзнескѣ: Регрелзціа тинеримей лмвцзтѣрѣ спре фолосѣл еѣ.
- 24 Кадетѣл Димитріе Асаки: Манѣл сѣѣ повзцзире пентрѣ десенѣл линіал ши архитектѣрѣ: кѣ Фигѣрѣн.
- 25 Кадетѣл Александрѣ Асаки: Кѣлѣцерѣ историсирѣлор Ромѣне.
- 26 Д. Адіѣнѣл І. Ставрат: Стилѣл Еписѣтолор пентрѣ тинериме кѣ пилде.
- 27 Д. Сѣлѣр: Павлинѣ: Географіа лѣмѣн векѣн.
- 28 — — Грам: Латинъ пентрѣ Ромѣнѣн.
- 29 Табеле хронологиче де Д. П. Антоно.

Нѣмзрѣл тотал а сѣолерилор лн капиталіе сѣѣ арзѣтат дин каталоѣе а фи 429, лнтре каре кѣ келѣѣлѣл статѣлѣн сз афлз 50 Елевѣн ла Академіе ши 60 стіпендиѣстѣн ла Фф: Три-Ерархѣн, динтре ачѣѣлѣ сѣнт 10 каріѣн аѣ сфѣршит маѣ лнанте кѣрсѣл лмвцзтѣрилор пзѣн ши анѣл лнтѣн а философіеѣн, дин каріѣн пот фи лнтреѣѣнцзциѣ лн десзѣнте постѣрѣн а рамѣлѣн де лмвцзтѣрѣ, пар 18 каре аѣ сфѣршит акѣма лмвцзтѣрилѣ Гимназіале сѣнт гата а пзши ла маѣ лналте лмвцзтѣрѣн.

Ачесте рѣзѣлтатѣрѣн, че дерѣзъ де лѣ протекціа пре Д. Домн ши де лѣ лнцзлентеле лѣѣѣрѣн а органикѣлѣн Реглѣмент, фінд о лмпзкзѣтолорѣ меніре пентрѣ спорѣл лмвцзтѣрѣн пѣѣлѣче, Епитроніа сз сѣнтѣ датолорѣ а мзртѣрѣнѣ ла ачест прилѣж а еѣн мѣлцзміре корпосѣлѣн Академик пентрѣ рѣѣнѣ че днзѣѣлѣѣе л лѣкрзрилѣ ачестѣн рам, карилѣ ѡл кѣѣшига кѣ лнчеперѣ анѣлѣн сѣолѣстик ши алте нѣѣж лмвцзтѣрѣнѣн.

14. M. le candidat Jean Albinetz: Hygée, ou conseils pour la conservation de la santé de toutes les classes de la société, traduit de l'allemand du Docteur Sobernheim.
15. Demèter Grégoriou, Trésor de l'Histoire et de Morale, de M. Delaroche.
16. M. Gousty, Histoire d'Alexandre le grand, d'après les historiens orientaux.
17. M. Alexandre Grégoriou: Découverte d'Herculanum et Pompéianum traduit du français.
18. M: Constantin Strato, discours Olynthiaque de Demosthènes traduits du grec ancien.
19. Georges Jamandy, Le Miroir des bonnes actions, Histoires morales, traduites du français.
- 20: M. Théodore Codrescou, Henri, ou le retour à la vertu, histoire morale.
21. M. M. Tzerkes: Hécube, tragédie d'Euripide, traduite du grec ancien.
22. M. Georges Calimanesco, Récréations de la Jeunesse, leçons morales.
23. M. Constantin Jeano, la Civilité, leçons de politesse pour les enfans.
24. M. le Cadet Demèter Asaky, Manuel du dessin linéaire et d'architecture avec figures.
25. M. le Cadet Alexandre Asaky, Recueil d'histoires Romaines, traduit du français.
26. M. Padjoint Stavrato, Style Epistolaire, pour la jeunesse, traduit du français.
27. M. le Suljer Paulini, Géographie ancienne.
28. — Grammaire latine pour les Moldaves.
29. Tables Chronologiques, traduites de l'allemand par M. Parthény Antono.

Le nombre des élèves dans la capitale, d'après les états, monte à 429, dont 110 sont entretenus dans les deux Instituts aux frais du Gouvernement. Parmi les élèves 10 avaient terminé antérieurement les classes des Humanités et peuvent être employés dans la branche de l'Instruction publique, 18 élèves viennent actuellement de terminer les Humanités et passeront aux classes supérieures.

Ces résultats, qui sont la suite de la protection de S. A. S. et des sages dispositions du Règlement Organique, sont du plus heureux augure pour les progrès de l'Instruction publique, et la Curatelle croit de son devoir de témoigner au corps Académique sa satisfaction pour le zèle qu'il vient de développer dans les travaux de cette branche qui acquerra encore des nouvelles améliorations au commencement de l'année scolastique.